

## СЪД НА ПУБЛИЧНАТА СЛУЖБА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

**Жалба, подадена на 14 декември 2012 г. — ZZ/Комисия**

(Дело F-149/12)

(2013/С 108/89)

*Език на производството: италиански*

### Страни

Жалбоподател: ZZ (представител: G. Cipressa, avvocato)

Ответник: Европейска комисия

### Предмет на производството

Отмяна на месечната удържа на сумата от 500 EUR от обезщетението за нетрудоспособност на жалбоподателя за месеците от април до юни 2012 г.

### Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението, което се съдържа във фиша за изплатено възнаграждение на жалбоподателя за месец април 2012 г., да се намали с 500 EUR обезщетението за нетрудоспособност, на което жалбоподателят е имал право за горепосочения месец,
- да се отмени решението, което се съдържа във фиша за изплатено възнаграждение на жалбоподателя за месец май 2012 г., да се намали с 500 EUR обезщетението за нетрудоспособност, на което жалбоподателят е имал право за горепосочения месец,
- да се отмени решението, което се съдържа във фиша за изплатено възнаграждение на жалбоподателя за месец юни 2012 г., да се намали с 500 EUR обезщетението за нетрудоспособност, на което жалбоподателят е имал право за горепосочения месец,
- доколкото е необходимо, да се отменят решенията за отхвърляне на административните жалби, подадени срещу горепосочените решения,
- да се осъди ответника да заплати на жалбоподателя следните суми: 500 EUR ведно с лихвите върху посочената сума при годишен лихвен процент от 10 % и с годишна капитализация, считано от 1 май 2012 г. до деня на плащането на горепосочената сума; 500 EUR ведно с лихвите върху посо-

чената сума при годишен лихвен процент от 10 % и с годишна капитализация, считано от 1 юни 2012 г. до деня на плащането на горепосочената сума; 500 EUR ведно с лихвите върху посочената сума при годишен лихвен процент от 10 % и с годишна капитализация, считано от 1 юни 2012 г. до деня на плащането на горепосочената сума,

— да се осъди ответникът да заплати съдебните разноски.

**Жалба, подадена на 15 януари 2013 г. — ZZ/Комисия**

(Дело F-4/13)

(2013/С 108/90)

*Език на производството: френски*

### Страни

Жалбоподател: ZZ (представител: адв. N. Lhoëst)

Ответник: Европейска комисия

### Предмет и описание на спора

Отмяната на решението, с което се приема атестационния доклад на жалбоподателя за периода 1995 г. — 1997 г. и искане за обезщетение на вредите.

### Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението на административния генерален секретар на Европейската служба за външна дейност от 12 март 2012 г., с което се приема атестационният доклад на жалбоподателя за периода 1995—1997 г.;
- доколкото е необходимо, да се отмени решението на органа по назначаването на Комисията от 4 октомври 2012 г. за отхвърляне на жалбата, подадена от жалбоподателя на 20 юни 2012 г. на основание член 90, параграф 2 от Правилника;
- да се осъди Комисията да заплати сумата от 25 000 EUR като обезщетение за неимуществените вреди;
- да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.